FR 2-5 **AGRAFEUSE**
pour pare-chocs

EN 5-7 **Cordless Plastic Hot Stapler**
for bumper

DE 8-10 **Kumtstoff hot stapler**
für Stoßstange

73502 - V1 - 2 avril 2015 3:57

AGRAFEUSE SUR BATTERIE

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES ET INDIVIDUELLES

Lire et comprendre ces instructions avant utilisation.
Consignes de sécurité générales et individuelles

Attention

• Il est primordial de lire, comprendre et suivre les instructions présentes dans cette notice d'utilisation, ainsi que les consignes de sécurité avant tout usage de l'appareil. Ces instructions doivent être gardées dans un endroit facile d'accès pour tout utilisateur.
• Cet appareil doit seulement être utilisé, nettoyé ou entretenu par des personnes qui comprennent et suivent ces consignes. L'utilisateur doit être physiquement dans de bonnes conditions pour utiliser cet appareil.
• Une utilisation inadaptée ou des modifications non autorisées peuvent vous causer, ou causer à autrui, des dommages corporels importants.
• Les consignes de sécurité individuelles concernant chaque pays doivent également être consultées.
• Assurez-vous que l'outil est hors de portée des enfants ou toutes autres personnes ne connaissant pas ce produit. L'allumage de ce dernier par ces personnes pourrait être dangereux.

RISQUES DANS LA ZONE DE TRAVAIL

• Glisser, trébucher ou s'effondrer sont les raisons principales qui peuvent mener à un accident sérieux voire mortel. Faites attention aux tuyaux pouvant se trouver dans votre zone de travail.
• Garder l'équilibre de son corps et assurer vos appuis.
• Des mouvements répétés, une posture inappropriée et des constantes vibrations causeront de la fatigue aux bras, aux mains et au corps.
• Éviter de respirer la poussière ou vapeur occasionnée par l'utilisation de l'appareil et qui pourrait être nocive pour votre santé.
• Cet outil ne peut être utilisé et entretenu que par des personnes qualifiées qui sont dans de bonnes positions pour supporter les dimensions, le poids et la force de l'appareil.
• Cet outil n'a pas été conçu pour être utilisé dans des milieux explosifs et n'est pas isolé contre de potentiels contacts avec une source de tension.

RISQUES DE PROJECTIONS

• Toujours porter un masque de projection et des gants résistants à la chaleur pendant l'utilisation ou une quelconque opération de maintenance sur le produit.
• N'utiliser seulement des accessoires de tailles adaptées à l'outil et qui correspondent aux spécifications techniques.
• Dans le cas d'un dysfonctionnement, éteigner immédiatement l'appareil et faites le contrôler par un service autorisé.

SÉCURITÉ INDIVIDUELLE

• N'utiliser l'outil seulement dans de bonnes conditions physiques.
• Toujours vérifier vos actions et utiliser votre bon sens.
• Ne pas utiliser l'outil en cas de fatigue, sous l'emprise d'alcool, de drogues ou de médicaments. Toute négligence pourrait causer de sérieux dommages.
• Ne pas utiliser le produit dans une position inconfortable et s'assurer d'avoir de bons appuis au sol pour faire face à des situations inattendues.
• L'appareil de sécurité pour ce produit ou pour tout autre produit est VOUS-MÊME.
• Votre attention et votre bon sens sont les meilleures protections contre les blessures. Tous les dangers ne peuvent pas être cités ici, mais nous avons essayé de mettre l'accent sur les plus importants.
• Cet outil ne doit être utilisé que par des personnes qualifiées.
• Cet outil et ses accessoires ne doivent pas être modifiés.

Pour davantage d'information sur la sécurité individuelle, consulter:
• Votre employeur, le syndicat ou l'association professionnelle.
• Conseil des communautés européennes et/ou normes.

MAINTENANCE

• Les pièces endommagées ou usagées doivent être remplacées par des pièces identiques aux pièces d'origine. Contactez votre distributeur ou un service autorisé pour tout support. En utilisant des pièces non autorisées, des dysfonctionnements pourraient apparaitre et engendrer des dommages corporels.
• Vérifier l'outil régulièrement pour constater des aspects physiques inhabituels.
• Si vous constatez une anormalité, le produit doit être emmené dans un service autorisé avant de l'utiliser de nouveau. De nombreux accidents surviennent dus à une maintenance insuffisante.

AGRAFEUSE SUR BATTERIE

FR

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

• La prise du chargeur doit rentrer facilement dans la prise secteur. Si ce n'est pas le cas, demandez à un électricien de résoudre le problème.
• La tension du chargeur doit correspondre à celle de la prise secteur.
• Ne pas faire fonctionner le produit et le chargeur dans un environnement humide et ne pas allumer le produit si la zone de travail vient d'être mouillée par accident. Risque de choc électrique mortel.
• Ne pas transporter le produit par son câble afin d'éviter d'éventuels problèmes.
• Assurez-vous de ne pas endommager le câble avec la chaleur, l'huile ou tout autre fluide.
• Pour un usage en extérieur, une rallonge appropriée doit être utilisée. Un disjoncteur spécial doit également être installé par un électricien.
• Ne pas brancher le chargeur ou utiliser le produit si vous constatez que le produit est endommagé.
• Maintenez le produit et ses accessoires à l'écart des enfants.
• Domaine d'application : réparation de pièces automobiles en plastique cassées.

ENVIRONNEMENT

Les batteries sont des déchets dangereux. Par conséquent, ne pas jeter les batteries ou les produits avec batterie intégrée dans une poubelle pour déchets divers. Cependant, ce produit a été conçu pour un usage professionnel et non pour un usage personnel et ne peut donc pas être déposé dans un point de collection publique. Contactez votre distributeur, qui le retournera au fabricant pour le recyclage.

INTRODUCTION

L'agrafeuse sans fil permet à l'utilisateur de réparer et de consolider toutes les parties en plastique du véhicule, telles que le tableau de bord, le pare-chocs et le contour des phares.
En aucun cas vous ne devrez remplacer l'entière pièce en plastique si vous possédez cet outil et cela vous fera gagner du temps et de l'argent. L'agrafeuse sans fil n'est pas une agrafeuse comme les autres. Elle n'a pas besoin de transformateur ni de câble. Une batterie intégrée et chargée est tout ce dont vous avez besoin.

SÉCURITÉ

Il est important de lire les instructions avant toute utilisation.
• Porter des lunettes de protection adaptées et des gants résistants à la chaleur.
• **NE PAS** toucher les agrafes ou les électrodes pendant le soudage.
• **NE PAS** utiliser le produit sur des surfaces autres que le PLASTIQUE.
• **NE PAS** utiliser le produit dans un environnement très humide.
• **NE PAS** utiliser l'outil sur ou près de produits inflammables.
• **NE PAS** utiliser l'outil avec des mains mouillées.
• N'utiliser seulement des consommables similaires à ceux livrés avec l'outil.

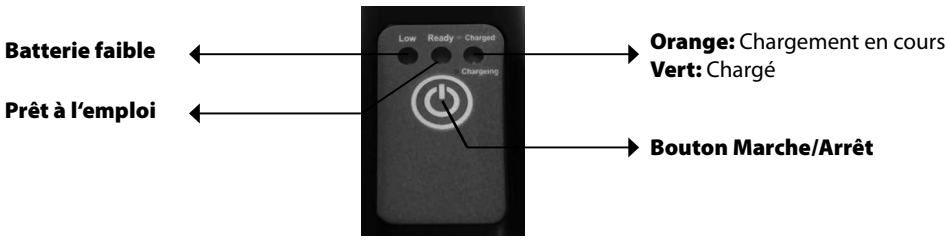
Liste du matériel
• Agrafeuse sans fil
• Chargeur 115/230V
• N - 100 agrafes sécables
• Notice d'utilisation
• Valise plastique

FONCTIONNEMENT

1. S'assurer qu'il n'y a pas de poussière ou de graisse sur la surface en plastique.
2. Choisissez l'agrafe et l'insérer dans la position souhaitée (180°& 90°) au bout des électrodes. (figure 1, 2)
3. Appuyez sur le bouton On/Off jusqu'à ce que le voyant vert s'allume, ce qui signifie que l'agrafeuse est prête à l'emploi. (figure 3)
4. Continuez d'appuyer sur le bouton On/ Off et pousser l'agrafe à l'aide de l'agrafeuse contre l'endroit où la pièce en plastique doit être réparée. (figure 4)
5. Pendant l'appui sur le bouton On/ Off, la LED blanche s'éclairera. Cela permet à l'utilisateur de voir clairement dans un environnement sombre.
6. Une fois l'agrafe fondue de moitié sur la zone en plastique à réparer, relâcher le bouton On/ Off et attendez 3-5 secondes afin de laisser l'agrafe refroidir et retirer l'agrafe de l'agrafeuse.

AGRAFEUSE SUR BATTERIE

FR



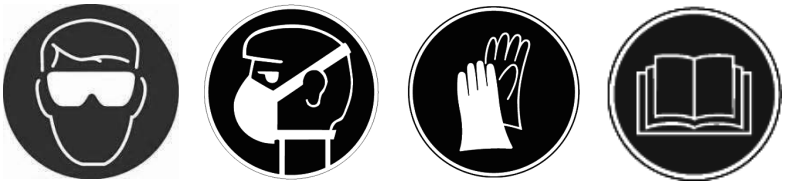
DONNÉES TECHNIQUES

Agrafeuse	
Dimensions	260*45*65mm
Poids	300g

Batterie	
1S3P Li-ion Battery Pack	DC3.6V 6600mAh
Temps de charge	3.5hrs ~ 4.0hrs
Autonomie	Jusqu'à 200 agrafes

Agrafeuse (Matériaux : inox)	
Largeur	0.7mm

Explications des pictogrammes:
Toujours se protéger le visage et les yeux, porter un masque anti-poussière ainsi que des gants de protection résistant à la chaleur et comprendre le manuel d'utilisation



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS AND INDIVIDUAL SAFENESS

Read and understand these instructions before operating the tool.

Attention

•You need to read, understand and follow the complete instruction manual and the safety briefing BEFORE USE. Afterwards the instruction needs to be kept at an adequate place, accessible for any user.
•The unit may only be used, cleaned and maintained by persons who understand and follow this instruction. The operator must be in physically condition to utilize the tool.
•Improper use or unauthorized modification will cause serious health damage by yourself, somebody else or animals and other property.
•Individual safety instructions from the related countries needs to be observed additional.
•Make sure that the tool is out of range for children or other persons who are not familiar with the handling of the unit. Switching on the device by such persons is dangerous.

WORKPLACE HAZARDS

•Slipping, stumbling or collapsing are the main reasons for serious or deadly accidents. Take care for hoses which maybe are in the near operating area.
•Maintain a balanced body position and secure footing.
•Cyclic courses of movements, inappropriate posture and constant vibrations will cause fatigue to arms, hands and body.
•Avoid breathing in dust, steam or handling debris from work process which can be harmful to your health.
•This tool may only be used and maintained by qualified people who are in the constitutional position to handle the dimension, weight and force of the device.
•This tool is not intended for use in explosive atmospheres and is not insulated for contact with electrical power sources.
•Please consider that the material your tool is made of always can have material tiredness.

PROJECTILE HAZARDS

•Always face protection and heat resistant gloves when involved with the operation, repair or maintenance of the.
•Only use accessories which is convenient to the tool in dimension and technical requirement.
•In case of a male function switch off the device immediately and provide the tool to an authorized service station to check.

INDIVIDUAL SAFENESS

•Only use the tool in well-rested conditions.
•Always take care what you are doing and use your commonsense.
•Do not use the tool when you are tired or under the influence of medicine, alcohol or drugs. Any carelessness will cause serious hurts.
•Do not super extend and take care on a balanced position and secure footing to control the tool also in unexpected situations.
•The most important safety device for this or any tool is YOURSELF.
•Your care and good judgment are the best protection against injury. Not all possible hazards can be considered here, but we have tried to highlight some of the most important ones.
•This tool may only use by qualified people.
•This tool and its accessories must not be modified.

For additional safety information consult:
•Your employer, union and/or trade association.
•Council of the European communities and/or local codes

MAINTENANCE

•Damaged or worn out parts should be replaced only by licensed original parts. Get in contact with your dealer or an authorized service station for support. Using unlicensed parts male functions could occur followed by possible hurts of health.
•Check the tool regularly to recognize cracks, unusual clearance, mismatch for proper operation.
•Recognizing an abnormality the unit needs to be provided to an authorized service station before using it again. Please consider that many accidents are cause by insufficient maintenance.

ELECTRICAL SAFENESS

•The plug of the charger must fit the socket easy. If the plug will not fit, ask an electrician to solve the problem.
•The voltage on the charger must fit the wall socket.
•Do not operate unit and charger in humidity environment and do not switch on the unit if it´s got wet by accident. Risk of deadly electrical shock.
•Do not carry the unit holding the cable, to avoid damages.
•Take care not to harm the cable with heat, oil and any other fluid.
•For outside use, you need to use a related licensed extended cord. You also need to install a special circuit breaker. Ask your electrician to check current circumstances.

•Do not plug in the charger or use the unit when you recognize a damage on it or on parts of it.
•Keep away all parts from children.

Tool applications : Cordless Hot Stapler - To repair broken plastic parts on vehicles.

ENVIRONMENTAL ADVICE

Batteries are hazardous waste. Therefore, do not throw batteries or devices with integrated batteries into the regular trash. Beside of this your Hot Stapler is a device constructed for commercial and not for private usage, and cannot be disposed of at public collection points for electrical waste. To dispose of the device, contact your specialty dealer, who will return it to the manufacturer for recycling.

INTRODUCTION

The cordless hot stapler enables the user to both repair and strengthen all the car parts which are made by plastic such as dashboards, head light brackets, and bumpers.
There is no need to replace the entire plastic parts if you have this hot stapler in hand which will save lots of time and money.
The cordless hot stapler is not like traditional hot stapler. It does not need the transformer and even the cable. Getting the built in battery fully charged is all you need.

SÉCURITÉ

Attention & Safety:
It is very important to read the instruction manual before using.
• Wear proper Eyes Protection and heat resistance gloves
• **DO NOT** touch the clips or electrode arms during the welding process.
• **DO NOT** use the hot stapler on surfaces other than PLASTIC.
• **DO NOT** use the hot stapler in high humidity environment.
• **DO NOT** use on or near flammable materials.
• **DO NOT** use with wet hands.
• **Only** use original consumables.

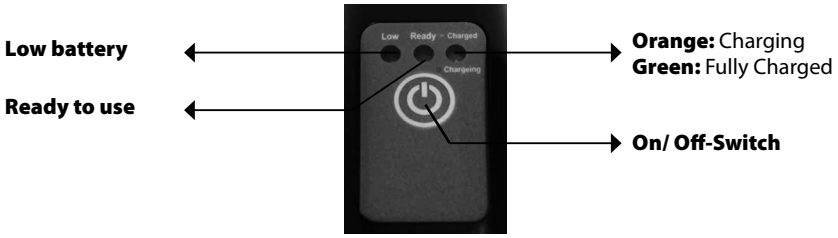
Components List
• Cordless Hot Stapler
• 115/230V Charger
• N - 100 breakaway staples
• Instruction Manual
• Plastic case

HOW TO OPERATE

1.Make sure there is no dirt or grease on the plastic surface.
2.Choose the staple and insert into the one of the positions (180°&90°) in the electrode arms. (figure 1, 2)
3.Press the On/Off button genteelly until the green indicator light is on which means the staple is ready to use (figure 3)
4.Then keep holding the On/ Off button and press the staple into the broken plastic area where needs to be repaired. (figure 4)
5.When holding the On/ Off button, the white LED light will light up. It allows the user to see clearly in the dark working environment.
6.When the staple is half way melted into the broken plastic area, release the On/ Off button and wait 3~5 seconds for the staple to cool down and withdraw the staple out from the hot stapler.

CORDLESS PLASTIC HOT STAPLER

EN



SPECIFICATION

Hot Stapler Set	
Dimension	260*45*65mm
Weight	300g

Battery	
1S3P Li-ion Battery Pack	DC3.6V 6600mAh
Charging time	3.5hrs ~ 4.0hrs
Battery Duration	Up to 200 staples

Staplers (Material: Stainless steel)	
Width	0.7mm

Explanation of the pictograms:
Always use face and eye-protection, dusk-mask, heat protective gloves and read / understand the instruction manual

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE UND PERSÖNLICHE SICHERHEIT

Vor Inbetriebnahme dieses Werkzeugs ist es unbedingt erforderlich, diese Bedienungsanleitung zu lesen, zu verstehen und zu beachten.

ACHTUNG

•Vor Inbetriebnahme dieses Gerätes, ist diese Bedienungsanleitung einschließlich der Sicherheitshinweise vollständig und eingehend zu lesen, zu beachten und einzuhalten. Danach ist diese Betriebsanleitung an einem geeigneten Platz - für jeden Gerätebenutzer zugänglich - aufzubewahren.
•Das Gerät darf nur von sachkundigen Personen, die diese Anleitung verstehen und befolgen, in Betrieb genommen, installiert, verwendet, gereinigt und gewartet werden. Der Anwender muss physisch in der Lage sein, dieses Gerät bedienen zu können.
•Bei unsachgemäßer Benutzung, sowie bei jeglicher Veränderung oder Kombination mit ungeeigneten Fremdteilen können Sachschäden, ernste Gesundheitsschäden der eigenen Person, sowie dritter Personen und Tieren die Folge sein.
•Die anwendbaren Sicherheitsvorschriften, Arbeitsplatzbestimmungen und Arbeitsschutzvorschriften des jeweiligen Landes oder des jeweiligen Verwendungsgebietes sind zu beachten und einzuhalten. Z.B. die deutschen Unfallverhütungsvorschriften.
•Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät ausserhalb der Reichweite von Kindern und solchen Personen befindet, die mit der Bedienung nicht vertraut sind. Das Einschalten eines Werkzeugs von Personen, die nicht mit den Sicherheits-und Bedienvorschriften vertraut sind, ist potentiell gefährlich.

GEFAHREN AM ARBEITSPLATZ

•Ausrutschen, Stolpern und Stürze sind die Hauptgründe für schwere oder sogar tödliche Unfälle, Achten Sie auf Schlauchleitungen, die im Weg oder in der Umgebung des Arbeitsplatzes herumliegen.
•Achten Sie auf eine sichere Körperhaltung und festen Stand.
•Wiederholte Bewegungsabläufe, ungünstige Körperhaltung und ständige Vibrationen können sich schädlich auf Hände und Arme auswirken.
•Vermeiden Sie Einatmen von Dämpfen und den Kontakt mit Abrieb bzw. Materialresten, die beim Arbeitsprozess entstehen – diese können schädlich für Ihre Gesundheit sein.
•Das Bedienungs- und Wartungspersonal muss körperlich in der Lage sein, mit der Größe, dem Gewicht und der Kraftwirkung des Gerätes umzugehen.
•Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch in explosionsgefährdeten Räumen.
•Bitte bedenken Sie, dass jedes Material auch dem Verschleiß unterliegt und es dadurch zu Ermüdungserscheinungen der Werkzeuge kommen kann.
•Schalten Sie das Gerät bei Funktionsstörungen sofort ab und lassen Sie es durch eine autorisierte Werkstatt überprüfen.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

•Benutzen Sie das Gerät nur, wenn Sie wach und ausgeruht sind.
•Achten Sie stets darauf, was Sie tun und verwenden Sie beim Betrieb des Werkzeugs stets den gesunden Menschenverstand.
•Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Medizin, Alkohol oder Medikamenten stehen. Eine winzige Unachtsamkeit kann zu schweren und ernsthaften Verletzungen führen.
•Tragen Sie ausreichende Körperschutzkleidung und eine Schutzbrille. Durch das Tragen von Schutzausrüstungen, wie z.B. Staubmasken, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm und Gehörschutz wird das Unfall-und Verletzungsrisiko drastisch verringert.
•Prüfen Sie vor jedem Anschluss die Unversehrtheit des spannungsführenden Anschlusskabels.
•Überstrecken Sie sich nicht und achten Sie auf einen sicheren Stand und ein stabiles Gleichgewicht Ihres Körpers, um das Werkzeug stets und auch in unvorhergesehenen Situationen unter Kontrolle zu haben.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

•Der Stecker des Ladegerätes muss ohne Gewaltanwendung in die Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker nicht, sondern wenden sich ggf. an einen Elektriker.
•Die auf dem Ladegerät angegebene Spannung muss mit der Ihrer Steckdose übereinstimmen.
•Vermeiden Sie Feuchtigkeit und Nässe und schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es nass geworden sein sollte. Lebensgefahr durch elektrischen Schlag !
•Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel, um eine Beschädigung und damit das Risiko eines elektrischen Schlages zu verhindern.
•Ziehen Sie das Kabel grundsätzlich am Stecker aus der Steckdose und achten Sie darauf, dass es nicht mit scharfen Kanten, Hitze, Oel, oder Flüssigkeiten aller Art in Berührung kommt.
•Bei der Benutzung im Freien sind nur Verlängerungskabel zulässig, die für den Aussenbereich geeignet sind. Verwenden Sie zusätzlich einen FI-Schalter. Wenden Sie sich hierfür ggf. an Ihren Elektriker.
•Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Schalter oder das Kabel defekt sind.
•Bewahren Sie das Gerät, wenn Sie es nicht benutzen, ausserhalb der Reichweite von Kindern auf und machen Sie es durch Ziehen des Netzsteckers stromlos.

WARTUNG

•Lassen Sie beschädigte oder verschlissene Teile über Ihren Händler durch Originalersatzteile ersetzen. Die Verwendung von nicht autorisierten Ersatzteilen kann zu Funktionsstörungen des Werkzeugs und zu Verletzungen von Personen führen.
•Prüfen Sie das Werkzeug regelmässig auf eventuelle Risse, ungewöhnliche Spaltmasse und Versätze. Bei entsprechenden Auffälligkeiten darf das Gerät vor einer Begutachtung durch eine autorisierte Fachwerkstatt nicht weiter benutzt werden. Bedenken Sie, dass viele Unfälle auf schlecht oder unzureichend gewartete Werkzeuge zurückzuführen sind.
Geräteanwendung: Hot Stapler - Zur Reparatur von gerissenen Kunststoffen durch Setzen einer Metallklammer.

REINIGUNG UND WARTUNG

•Ziehen Sie bei allen Reinigungs-und Wartungsarbeiten den Netzstecker aus der Steckdose.
•Entfernen Sie Staub und andere Schmutzpartikel von dem Gerät unter Zuhilfenahme einer druckluftbetriebenen Ausblaspistole.
•Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder feuchte Tücher.
•Für alle anderen Wartungs-und Reparaturmassnahmen wenden Sie sich bitte an den autorisierten Fachhandel.

BESONDERE HINWEISE

Die Angaben und Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir zur Unterstützung des Käufers/Anwenders geben, sind das Ergebnis bisheriger Erfahrungen und neuester Erkenntnisse. Aufgrund der Mannigfaltigkeit der Anwendungsmöglichkeiten und Verarbeitungsbedingungen sind diese Angaben unverbindlich und begründen kein vertragliches Rechtsverhältnis und keine Nebenverpflichtungen aus dem Kaufvertrag.
In jedem Falle muss der Käufer in eigener Verantwortung die Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck selbst prüfen. Lesen Sie bitte immer die sicherheitstechnischen Warnhinweise der verwendeten Poliermittel und wenden Sie sich in Zweifelsfällen immer an den Hersteller.
Unsere Haftung und Verantwortung richtet sich ausschließlich nach unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Sie werden weder durch diese Informationen noch durch die technische Beratung unseres Technischen Aussendienstes erweitert.

EINFÜHRUNG

Der akkubetriebene Hot-Stapler erlaubt Ihnen, Reparaturen und Versteifungen an nahezu allen in Kraftfahrzeugen verbauten Kunststoffen vorzunehmen, wie beispielsweise Armaturenbrettern, Scheinwerferhalterungen, Stoßstangen etc.
Oftmals ist so ein Austausch von teuren Teilen nicht erforderlich. Im Gegensatz zu anderen Geräten ist dieser Hot Stapler akkubetrieben und somit erheblich flexibler, da keine externe Spannungsversorgung erforderlich ist.

WICHTIG:

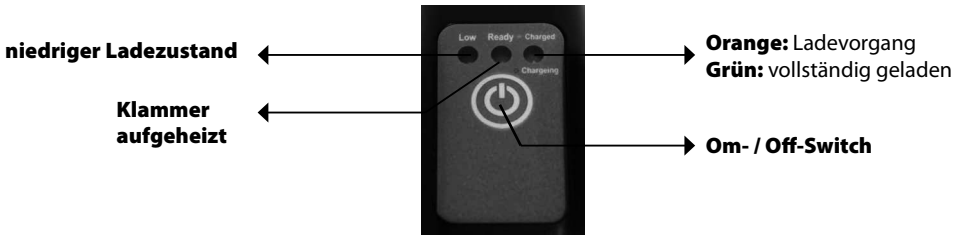
• Verwenden Sie eine geeignete Schutzbrille und hitzebeständige Handschuhe.
• Berühren Sie NICHT die eingesetzten Klammern und den Klammerhalter während der Aufheizphase.
• Verwenden Sie das Gerät ausschliesslich für Kunststoffe.
• Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung.
• Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Materialien.
• Verwenden Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
• Verwenden Sie ausschliesslich Original-Zubehör.

Akkus sind Sonderabfall. Werfen Sie daher keine Akkus und Geräte mit integriertem Akku in den normalen Hausmüll. Bei dem Hot Stapler handelt es sich zudem um ein für den gewerblichen Bedarf konstruiertes Gerät, das nicht in öffentlichen Sammelstellen für Elektroschrott abgegeben werden darf. Wenden Sie sich zur Entsorgung des Gerätes an Ihren Fachhändler, der es zur Wertstoffaufbereitung an den Hersteller weiterleitet.

Teilebezeichnung
•Akkubetriebener Hot Stapler
• 115/230V Ladegerät
•N - Klammer 100 Stck (0.7mm).
• Bedienungsanleitung
•Transportkoffer

BEDIENUNGSANLEITUNG

1.Vergewissern Sie sich, dass die zu bearbeitende Kunststoffoberfläche frei von Schmutz und Fetten ist.
2.Wählen Sie die für die Anwendung passende Klammer (s.o.a. Tabelle) und führen Sie sie in den Klammerhalter ein (Abb.1). In engen, abgewinkelten Bereichen können Sie die Klammer auch in die vorgesehene 90° Führung einsetzen (Abb.2)
3.Drücken Sie den ein-/Ausschalter und halten Sie ihn gedrückt (Abb.3). Die mittlere LED zeigt an, wann die Klammer ausreichend aufgeheizt ist. Pressen Sie die Klammer auf die zu reparierende Stelle und verschmelzen Sie sie mit dem Kunststoff (Abb. 4).
4.Lösen Sie nun den Ein-Ausschalter und warten Sie noch etwa 3-5 Sekunden, damit die Klammer und die Oberfläche etwas abkühlen können und ziehen Sie dann einfach das Gerät mit einer ganz leichten Drehbewegung von der Klammer ab.



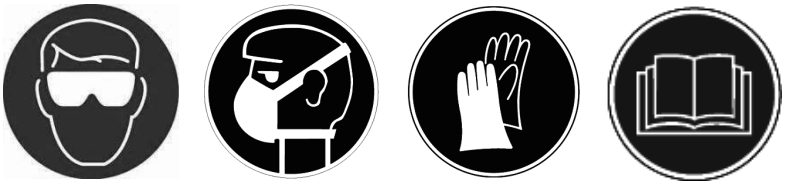
DONNÉES TECHNIQUES

Hot Stapler	
Abmessungen	260*45*65mm
Gewicht	300g

Akku	
1S3P Li-Ion Battery Pack	DC3.6V 6600mAh
Ladezeit	3.5 - 4.0 Stunden
Kapazität ausreichend für	Ca. 200 Klammern

Klammern (Material: Edelstahl)	
Materialstärke	0.7mm

Erklärung der Symbole:
Tragen einer Schutzbrille, einer geeigneten Staubschutzmaske, Tragen von temperaturbeständigen Schutzhandschuhen und Durchlesen der Bedienungsanleitung sind zur Gewährleistung der Betriebssicherheit erforderlich.



EG déclaration de conformité

GYS déclare que l'agrafeuse, chargeur inclus est conforme aux exigences des directives Basses tension (2006/95/EC) , directives compatibilités électromagnétiques (EMC89/336/EEC, 92/91/EEC, 93/68/EEC & 98/13/EEC) et la directive pour l'évaluation des produits électriques et électroniques en ce qui concerne la restriction des substances dangereuses EN 50581:2012 (RoHS)

Normes applicables: : EN55022:1998 Class B, EN6100-3-2:2006, EN6100-3-3:1995+A1:2001, EN55024:1998+A1:2001, IEC61000-4-2:1995, IEC61000-4-3:1997, IEC61000-4-4:1995, IEC61000-5:1995, IEC61000-6:1996, IEC61000-8:1994, IEC61000-11:1994, EN50581 (09/2012): RoHS directive

Nom et adresse de la personne qui est autorisée à assembler la documentation technique.

GYS
134 boulevard des Loges - BP 4159
53941 Saint-Berthevin cedex
Fax SAV : 02 43 01 23 75

EG-Konformitätserklärung

GYS dass das der Hot Stapler nebst Ladegerät, sowie, je nach Lieferumfang, konform sind mit den Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC), den Bestimmungen der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMC 89/336/EEC, 92/91/EEC, 93/68/EEC & 98/13/EEC), sowie der Richtlinie 2011/65/ zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (Neufassung) – kurz: RoHS- Richtlinie

Anwendbare Standards: EN55022:1998 Class B, EN6100-3-2:2006, EN6100-3-3:1995+A1:2001, EN55024:1998+A1:2001, IEC61000-4-2:1995, IEC61000-4-3:1997, IEC61000-4-4:1995, IEC61000-5:1995, IEC61000-6:1996, IEC61000-8:1994, IEC61000-11:1994, EN50581 (09/2012): RoHS-Richtlinie

Name und Anschrift des Dokumentationsbevollmächtigten:

GYS
134 boulevard des Loges - BP 4159
53941 Saint-Berthevin cedex
Fax SAV : 02 43 01 23 75

EG declaration of conformity

GYS declares that the tool Hot Stapler and the optional available soldering iron are conform with the legal regulation of the European low voltage directive (2006/95/EC) , the directive of the electromagnetic compatibility (EMC89/336/EEC, 92/91/EEC, 93/68/EEC & 98/13/EEC) and the directive for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances; EN 50581:2012 (RoHS)

Applicable standards: : EN55022:1998 Class B, EN6100-3-2:2006, EN6100-3-3:1995+A1:2001, EN55024:1998+A1:2001, IEC61000-4-2:1995, IEC61000-4-3:1997, IEC61000-4-4:1995, IEC61000-5:1995, IEC61000-6:1996, IEC61000-8:1994, IEC61000-11:1994, EN50581 (09/2012): RoHS directive

Name and address of the person who is authorized to assort the technical documentation:

GYS
134 boulevard des Loges - BP 4159
53941 Saint-Berthevin cedex
Fax SAV : 02 43 01 23 75

GYS